

BOULEVARD

ANA 6 - No. 57
OCTOBER 1981

FLS. 2.00



3 NOV. 1981



5

Anniversario



**DISTINGUI
BO MES
HUMANDO**

Marlboro

SUPERIOR TOBACCO N.V.
O'Stad - Aruba

invencible

**PA UN BON
Y
BUNITA REGALO
BISHITA
JOYERIA
OLGA
VASQUEZ**

Tel: 22023
Nassastraat 66 Aruba

**"BOULEVARD"
I SU NUMERONAN
DI SUERTE**

- 07
- 19
- 26
- 38
- 40
- 57
- 65
- 73
- 88
- 98



Redactor: Theolindo Lopez
Carta por ser dirigi pa
"BOULEVARD"
Sta. Cruz 162 - ARUBA
TEL: 28254

Tur articulo ta reserva i bouw di
ningun medio por ser copia of
usa bouw di ningun instancia sin
permiso di su redactor. Cada au-
tor ta responsable pa su articulo.

Imprenta:
INTERPRINT

**FRANS
CROES**

Nos ta drecha tur
tipo di machine
di Oficina.
Nos prijsnan ta
combiniente.
Servicio garantiza

**Office
Machines**

&

**Repair
Shop**



Boerhaavenstraat 6
Tel: 22363
O'Stad, Aruba N.A.

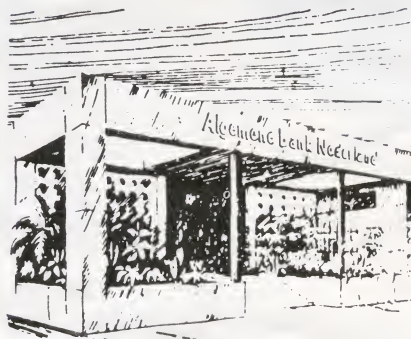
Mosaico di tur tamaño 20x20
Mosaico di granit tamaño
30x30. Prijs sumamente bara-
ta. Nos mes ta schuur y wax
nan. Tambe nos ta schuur
otro mosaicos.
Tambe nos ta traha olifanti
y conew y fontein.

Pa mas informacion

**CASA DE
GRANITO
ARUBA**

Tel: 28748 Sero Lopez 2

**Algemene Bank
Nederland N.V.**



Aruba Branch

ROWIGINI'S

(Sra. Olga Lopez)

Conoci pa su platonan
delicioso y criollo
Variacion grandi di basket,
entre otro:
Pork Chop - Beafsteak
Stoba - Saté

Tambe tin tur sorto di
Revista y Fotonovela
Pastechi - Croquet -
Hamburger
Pan fresco tur dia.



Sta. Cruz 48

Tel: 28459

REVISTA BOULEVARD

CUMPLIENDO

5 AÑA DI EXISTENCIA

Estimado y estimada lesadornan,

Actualmente nos ta den un di e lunanan mas bunita cu ta existi, luna di October, luna di flor. Y ta exactamente den e luna aki cu mi mes-ter dirigi mi mes na bosonan, talvez mi ta haci falta di algun palabra pa expresa e felicidad cu ta reina den mi curazon. Un felicidad cu ta existi danki na boso cooperacion y confianza. Y mi por bisa esaki cu tur razon, como cu den e luna aki Revista Boulevard ta cumpli su prome lustro. Pa cinco aña largo caba Revista Boulevard ta luciendo ariba mercado brindando su fiel lectornan e mihornan den articulanon scirbi. Y cu nos Revista ta esun di mas lesa na Aruba por ser comproba ariba preto y blanco. Revista Boulevard ta e revista cu ta carga e corona mas valioso y precioso cu por a yega di existi. Y esey naturalmente solamente ta posible door di boso gran cooperacion, cu door di cumpra y lesa e revista aki ta hacié esun di mas popular di Aruba. Ta pa e motibo aki mi ta bisa cu talvez mi ta bai haci falta di algun palabra pa dirigi mi mes na bosonan. Pasobra pa un gradicimento asina no tin palabra bastante. Nos di nos banda ta sumamente contento den e confianza cu bosonan a deposita den Revista Boulevard, door di a ricibi e revista aki den boso hogar como un miembro di famia. Y e lugar cu e la haya serca bosonan e la logra esey cu tur razon.

Pasobra ta cual revista mas na Aru-

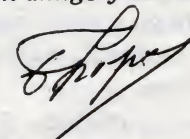
ba por yega na brinda un famia oranan placentero cu su storia increíble pa kere cu por ta berdad y tambe cu entrevistanan local haci na personanan conoci den nos comunidad? Revista Boulevard ta e unico revista na Aruba cu a sabi di logra gana confianza di varios personanan conoci, na unda na nos Revista nan a yega di conta algo priva di nan vida cu nunca antes prome nan no a trece den publicidad.

Un palabra di gradicimento especial ta bai tambe na tur e comerciantenan cu a sabi di deposita nan confianza den Revista Boulevard propaganda un of mas di nan articulanon. Tambe pa tur esnan cu ta bende Revista Boulevard ta bai nos mas sincero palabra di gradicimento. Nan ta esnan cu ta percursa pa bosonan por haya boso Revista stima. Revista Boulevard ta un revista cu ningun tienda of supermercado no por haci su falta. Un lugar cu no ta bende Revista Boulevard, ta un lugar cu no tin stimacion of e responsabilidad pa su cliente. Esaki por ser bisa cu razon y sin miedo, pasobra un cliente cu no ta encontra loque e ta busca di e forma ey ta bai na un otro lugar na unda si e por encontra loque e ta busca. E riesgo ta grandi cu di e forma ey bo por perde un cliente na man di un comerciante cu si ta bende Revista Boulevard. Pesey show bo Revista Boulevard bon pa asina mayan bo no keda desapunta. Y si mi por pidi un aplauso caluroso, anto sigur esaki lo tin cu bai pa e imprenta mas popu-

lar di Aruba cual ta INTERPRINT. Ta na e imprenta aki nos Revista a nace y te ainda ta e cuna di Revista Boulevard. Interprint cu nan trabou sublime tambe ta contribui na e éxito di Revista Boulevard. Door di e trabou maestralmente di Interprint, Revista Boulevard ta haya e toque necesario pa asina e por luci ariba mercado. Di tur manera nos di Revista Boulevard ta orgulloso di por a conta semper ariba tur cooperacion ricibi di tur banda. Ta door di e gran cooperacion aki cu ta existi, tanto pa banda di e lesadornan, comerciantenan, Interprint y tur cu ta bende Revista Boulevard, cu awe cu honor nos por celebra e prome lustro. Revista Boulevard no ta por nada ta goza di e nomber, "E Revista Campeon". Ta door di bosonan cooperacion awe nos ta goza di e fama mas valioso cu tin. Revista Boulevard, e Revista corona pa e pueblo di Aruba. Un biaha mas nos palabra di gradicimento pa boso gran apoyo cu awe nos por celebra e di cinco aña di existencia di Revista Boulevard. Nos di nos banda lo sigui haci tur nos esfuerso pa brinda articulanon cu lo por cai na boso agrado.

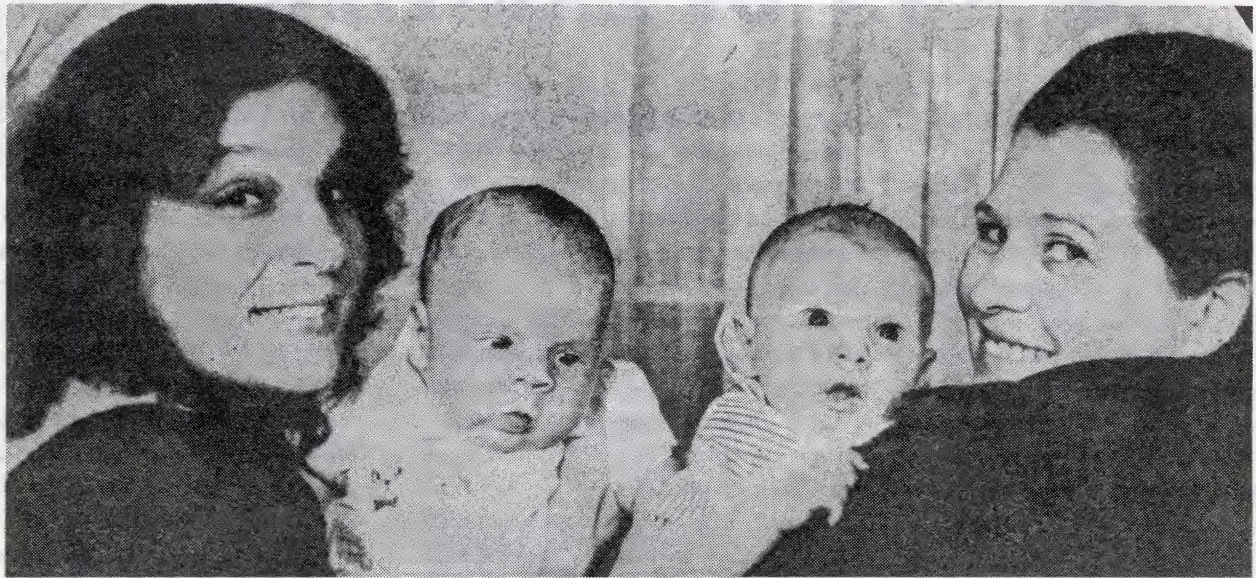
Un biaha mas, danki pa boso gran cooperacion.

Un amigo y servidor



THEOLINDO LOPEZ

UN MAMA A HAYA UN BABY ROBES PA HIBA SU CAS



E dos mamanan a haya nan propio yiunan bek. Na banda drechi nos por mira Linda cu su yiu Kevin y Nina cu su baby Sam.

Linda Gardner a haya e spanto di su bida, ora cu polis mei anochi a bati na su porta pa busca e baby bek, cual un dia prome e la regresa cu ne bek for di hospital, na unda e la duna luz y a haya un mucha homber, un balente baby di mas cu 4 kg. E motibo cu e baby a ser busca bek a ser splica na su persona, cu nan a dune un baby robez envez di a dune su baby pa hiba cas. E equivocacion aki a ser haci den Metropolitan General Hospital di Nashville. Envez cu su baby Kevin di mas cu 4 kg. tabata drumi banda di dje, tabata tin un otro baby den su camber cual tin e nomber di Samuel David Ollis di 3,5 kg.

Linda a haya cu e error comete aki tabata un experiencia amargo pa su persona. Linda ta mama di cinco yiu y un muher divorcia. E dia cu e la yega cas cu e baby e la hunga ho-

pi cu ne y e no tabata sabi con pa dune e atencion necesario cu un baby mester.

E baby yama Kevin, dos dia despues di su nacimiento a ser busca for di su mama den hospital como cu e mester a haya un tratamiento chiquito.

Pero si Linda a keda un poco straña ora cu e baby a ser treci bek pa su persona, como cu e la haya cu su baby a cambia. E no tabata parce di e grandi ey mas manera e tabata ta prome. Tambe e tabata tin menos cabeí y su wowonan tabata parce mas chiquito, pero sinembargo e no a sigui pone mucho atencion di importancia ariba e baby. E la pensa den su mes cu talvez ta su imaginacion ta pone kere cu su baby a cambia. Pero si e la cuminsa duda un poco den su mes atrobe ora cu su mama tambe a cuminsa ripara, cu

Kevin ta parce mucho chiquito di loque e tabata ta. Pero Linda no tabata kier a kere loque su mama a bise. Pero sinembargo e equivocacion dramático aki den hospital a ser descubri.

Na prome lugar nan a avisa Ollis di 23 aña di edad, cu su baby Sam ta serca un otro mama, kende ya a hiba e baby su cas. Ollis mes ningun momento no a ripara nada. Despues e polis a bai na e cas di Linda pa participa e noticia ey cu a keda cu un smak amargo serca su persona. E gerencia di e hospital no tabata sabi con pa disculpa su mes. "Ta prome vez cu un equivocacion asina a tuma lugar den nos hospital y cu un mama a hiba un baby robez na su cas pa motibo di un error comete," e director a laga sabi.

Pero Linda, kende actualmente por hari atrobe cu un curazon tanquil,

no ta kere den e declaracion di e director. Linda mes tabata tin su propio opinion: "E posibilidad ta hopi grandi cu sorto di errornan asina ya por a ser comete den pasado sin cu nunca esaki a worde descubri, den cual por ta masha bon cu tin un of mas baby cu a ser cria te na grandi

pa un mama robez sin cu nunca esaki a sali na cla." Y e por tin tur su razon loque ta trata di su opinion, pasobra esaki por sosede masha bon na unda den e hospitalnan moderno di awendia ta ser traha cu computer y number. Di tur manera e noticia aki a haya

atencion den tur medio di publicidad rond mundo. Y Revista Boulevard tambe pa tur su fiel lesadornan ta trece e noticia aki den publicidad pa demostra cu sorto di errornan asina por sosede.

PURBA MISHI CU MI SI BO POR!

Na momento cu Joy Hancock di bintidos aña a encontra enlace matrimonial cu Ernest Atwood di 24 aña di edad den tur cos tabata parce cu Joy a haya e prins di su soño. Ernest a priminti Joy cu e lo keda semper di su bida fiel na su persona y Joy tabata tin cu ne un cien mil florin mas o menos. E suma grandi aki e la hereda di su tata cu a fallece. E tabata tin relacion ya pa mas cu dos aña largo caba cu Ernest y Joy tabata haya cu esaki ta bastante hopi pa e por a siña conoce Ernest bon. E tabata tin sigur di su mes, e homber ey lo por brinda su persona e felicidad necesario arriba e mundo aki. E tabata dispuesto pa tuma e homber ey como su casa. E lo bai recompensa Ernest cu un cantidad di yiu como cu e mes ta gusta mucha y Ernest a lage sabi cu e tambe ta gusta mucha. Joy tabata bibando serca su mama, Señora Martha Hancock, den un villa luho cu ta kedando den un di e mihor lugarnan cu tin na Sydney. Hunto cu e suma grandi cu e la hereda di su tata tambe ta conteni e cas grandi bunita y tur loque cu a sobra na cosnan di balor.

Joy pa resto di su bida no lo tin di preocupa su mes mas loque ta trata di placa. E tin placa bastante te so-

bra y como cu e ta un muher cu un curpa bunita lo ta sigur tambe cu e lo ta bai tin tur clase di felicidad na su lado. E tin un par di wowo brillante y bunita y semper bo por encuentre cu un sonrisa precioso arriba su cara. Varios joven a yega na trata na gana su curazon. E ta un muher cu tur homber lo tabata kier como nan señora.

Ernest Atwood tabata trahando na un banco y fuera di su amor e no tabata tin nada mas di e tanto ey cu e por brinda Joy. Ernest a nace for di un famia pover y nunca e no a yega di conoce e bida di luho pa cual Joy si ta rondona. Ernest no tabata tin nada contra pa bai biba den e cas di e mama di Joy. Tin espacio bastante den e cas y ademas nan no tin ningun gasto. Ademas Joy lo tin tur su tempo pa dedica atencion na su mama bieuw. A pasa un aña y nan prome yiu Frank a nace, y pronto a nace tambe Karen, George, Edward, Henry y Hazel.

ERNEST A CUMINSA CAMBIA

Pero no a dura mucho despues cu nan di tres yiu a nace cu e mama di Joy a fallece. For di e tempo ey Er-



Joy, hunto cu su yiunan, despues cu su caso a termina

nest a cambia completo. E no tabata e Ernest mas cu Joy conoce. E expertonan kendenan despues a tene nan mes ocupa cu e asunto ey, nunca no por a duna un declaracion ta di con un homber cu un caracter asina suave y conoci pa un y tur como un bon persona por a bira cambia den un burachero completo.



**LAGO OIL & TRANSPORT
COMPANY, LTD.**



**CU HONOR TA FELICITA
REVISTA BOULEVARD
CU SU PROME LUSTRO.
PABIEN
Y HOPI AÑA MAS DI
EXISTENCIA.**



FESTIVAL ICE CREAM PARLORS

**UN PALABRA DI FELICITACION TA BAI
PA NOS REVISTA STIMA**

REVISTA BOULEVARD

**CU SU PROME LUSTRO.
PABIEN.**



Ora cu e sa yega su cas y si su yiu-
nan no dune mucho atencion, mes-
ora e ta cuiminsa grita nan cu voz
duro y hasta e sa dal e muchanan.
Su yiu nan di spanto ta corre bai
skonde den nan kamber, na unda
yen di ansha nan ta keda warda te
ora cu nan tata bolbe calma.
Y si Joy mester hera cla laat cu e
cuminda, e por conta ariba un bon
zundra di Ernest.

Pero tin biaha e tin cu soporta mas
cu zundra, pasobra varios vez Er-
nest sa dal e un wanta den cara of
ta tire cu mokete. Ernest e homber
tan cariñoso a para cambia pa un
bestia den figura di hende.

Un poco prome cu nan casamento
Joy a habri un cuenta na banco pa
nan dos, como cu e tabata sigur di
su mes cu Ernest tabata un persona
di confiansa. No tabata nada straña
ora cu ariba un mainta na 1977 e la
bin na descubri cu algo no ta per-
fecto cu su placa.

E tabata kier a bai cobra un cheque,
pero e la keda sombra ora cu e la
tende cu e cheque no tin fondo y
cu e no por cobra e placa. E dia ey
e tabata tin mester di placa pa paga
algun debe y ora Ernest a yega cas e
la dicidi di busca informacion serca
dje con ta para cu nan cuenta na
banco. Ora cu Joy a bisa Ernest ta
pakiko e tin mester di tanto placa
asina, su casa a lanta su man y a da-
le ariba su boca y a bise cu esey no
ta su asunto.

"Naturalmente cu esey ta mi asunto
tambel!" Joy yen di brio a conteste,
mientras cu e la seca un poco di e
sanger cu a aparece ariba su cara. E
muchanan di spanto a corre bai for
di sala yen di panico.

"Bisa mi ta kiko bo a haci cu e pla-
ca? Nos tabata tin casi cien mil flo-
rin na banco."

Ernest e dia ey a bebe hopi, pero cu
ta pesey e la cuminsa golphia su se-
ñora of cu ta pa algo otro, no por a
ser treci na claridad mas.

Ora cu Joy a keda benta na suela

The Flying Top 10

COMBINA CU EXITOS
1320
VOZ DI ARUBA

1. Te voy a dejar.
(Nancy Ramos)
2. El me mintio.
(Amanda Miguel)
3. Bottom Belle
(Laba Sosette)
4. Que Pasa.
(Coati Mundi)
5. Abusadora.
(Wilfrido Vargas)
6. Stop di stima Stella / Ma Bise.
(Dobble: R)
7. Se busca un amante
(Cherytin)
8. La voz del locutor
(Los Virtuosos)
9. Juro que nunca volvere
(Nancy Ramos)
10. Sube a mi motora
(Menudo)

TOP CANTANTE DI SIMAN: LOS LOBIN
CANCION: CUANDO ERA UN PAVO

for di su tino yen di sanger, e la ha-
bri e porta y a dal e sera duro atro-
be bisando e palabra cu hamas e lo
bolbe cas bek. Un di e señoranan cu
ta su bisifia a tende e desordo y a
bai mira ta kiko a pasa y a encontra
Joy tur blauw di golpi y mientras
cu sanger tabata corre tanto for di
su nanishi como su boca. Aunque
cu Joy no tabata kier, un dokter a
ser yama. E dokter a duna Joy tra-
tamento y a dune conseho pa avisa
polis.

"O no, esey si nunca," Joy a laga
nan sabi. "Ta mi casa e ta y mi ta
sinti cu algo no ta bai bon cu ne.
Kiko mi no sabi, pero sigur si ta, cu
e mester di yudansa medico."

PRESTAMO

Un siman despues aunque cu Ernest
a bisa cu e no lo bolbe cas hamas
sin embargo e la bin bek. Cu yen di

duele e la cuminsa conta su señora
cu e la ser kita for di trabou. A re-
sulta cu e la zundra un cliente di e
banco unda cu e tabata trahando.
Joy na e momento ey no tabata sa-
bi nada ainda cu e la haci mal uso
di su poder y cu e la haci un presta-
mo di 20.000 florin ariba nan cas y
cu no lo bai tin ningun manera mas
pa paga e placa presta bek. Ta te na
e momento cu e banco a manda un
aanmaning como cu e pago no a ser
haci segun e contract, e la haya sabi
esey.

Ora cu Joy a bolbe puntra Ernest
pa dune cuenta di esey, e la bolbe
ricibi golpi for di su casa furioso.
Dos luna despues cu lagrima Joy
mester a mira con banco a bende
nan cas na findishi conhuntamente
cu tur loque tabata den e cas. Joy
a haya su mes obliga pa bai biba
den un bario atrasa conhuntamente
cu su yiu nan den un kamber. E

ARUBA FURNITURE & MATTRESS FACTORY



Na unda bo ta encontra tur tipo di
muebles pa muebla ful bo cas y haciele
mas bunita ainda.

Tambe nos ta traha y drecha tur tipo di
matras y entrege atardi como nobo.

Prijs pa repair matras di dos persona
Fls. 70,-

Y di un persona ta costa Fls. 60,-

Pa mas informacion yama: 47684

ARUBA FURNITURE Y MATTRESS
FACTORY

Semper na bo ordo.

ROB'S TIRE REPAIR SHOP

NOS MAS SINCERO

PALABRA DI

FELICITACION

TA BAI NA

REVISTA
BOULEVARD

CU SU PROME
LUSTRO.



LA PRINCESA

BO PALACIO DI MUEBLES

5 AÑA DI EXISTENCIA BRINDANDO

ORANAN DI PLACENTERO PA TUR

FAMIA NA ARUBA.

PABIEN

REVISTA BOULEVARD

CU E PROME LUSTRO.



Flying Discoteque

E DISCOTEQUE CU TA
MOVE DI CAS PA CAS
Y CU TA LAGA BO MOVE
SEMPER BAI Y CU SU
EFECTONAN DI LUZ,
SUBLIME.

PA MAS INFORMACION
LLAMA
TEL. 24407

SUPERMERCADO EXITO



- Pa tur clase di comestible
- Fruta y berdura fresco
- Carniseria bon surti cu cuminda di lamar
Kreeft - Kokolishi - Calco -
Carni fresco tur dia
- Tur clase di liquor

CUMPRANDO NA EXITO
bo compras lo ser exitoso
completamente airecondicionado

Cura Cabai

Tel: 47257

ROWIGINI'S

TA MANDA UN CALUROSO
FELICITACION CU E DI
5 AÑA DI EXISTENCIA
DI

REVISTA
BOULEVARD

PABIEN
Y TUR CLASE
DI EXITO.



mester a presta placa for di su amistadnan como di otro forma nan lo a muri sigur di hamber.

"Pakiko bo no ta laga e sinverguenza ey pa su cuenta?" Sally Simpson un di su amiganan a puntre. "Si ta mi casa e ta, ta hopi tempo mi a laga caba. Mi no ta comprende bo. Bo mester por ta loco pa sigui biba cu ne."

Pero mi ta casa cu ne toch? Mi ta resa tur dia pa e por cambia atrobe y bira bek manera prome," Joy a bisa. "E tabata un mucha homber asina bon dia mi a casa cu ne. Mi no ta comprende ta di con e la bira cambia di e forma ey! Pero mi tin pasenshi y lo sigui carga esaki. E lo cambia sigur atrobe mescos cu antes." Pero esaki no a surti manera Joy a kere. Ernest a cuminsa haya mal fama y ni su amigonan di e bar cu e sa bishita no kier a tende nada mes di dje. Ora cu e la ripara cu hasta den e bar cu e sa bishita tur su amigonan di antes tabata kita cara pe e la bira mas agresivo ainda na su cas. E la cuminsa ta baha su rabia ariba kende cu e haya den su caminda. Hasta e pober muchanan inocente tabata haya faha ariba nan lomba. Ni Hazel, nan yiu di mas chiquito, no tabata scapa su persona.

Ariba un anochi den juni 1979 Ernest a bolbe yega cas stom burachi. Su señora conhuntamente cu e muchanan tabata den kamber y nan tabata por a mira con Ernest a bira furioso pasobra no tabata tin nada di come den cas. No tabata tin ni kisiera un sneechi di pan.

"Bai na fierno cu bo," e la grita su señora. "Mira pa bo bai busca algo di come pa mi mas liher cu ta posible. Hamber ta mata mi."

"Duna mi placa, y mi ta bai busca algo pa bo," su señora a bise. "Pasobra si mi no tin placa, mi no por cumpra cuminda tampoco."

Ernest a keda mira su señora cu un mirada peligroso. "Esey no ta problema," Ernest a bisa.

ALMAGEN ELUNID N.V.

CALIDAD ELEGANCIA ECONOMIA



Ta ofrece articulonan pa damas y mucha,
saya, blusa, carson, jeans
sapato, lingerie, sandalia, cosmeticos, fantasia
y mucho mas pa menciona.

BISHITA NOS AWE MES NA

Tanki Flip No. 34 Tel: 24978

Steenweg 10 Tel: 26213

"Bo por coi caminda di caya. Cu e curpa bunita cu bo tin ey bo mester por logra haya algun homber cu kier paga bo placa pa bai cama cu bo. Y haci liher, bo curpa por produci bon placa mes!"

ODIO

Tur desgusta e pober muher a keda mira su casa. Pa prome vez den nan diesdos aña cu nan tin casa diripiente tur su stimacion pa su casa a desaparece. Pasobra aunque cu su casa tabata trata su persona peor cu un cacho toch e la keda stime. Pero awor ta solamente odio so e tin pa su casa. Ernest a bin cu su moketenan prepara ariba dje mientras cu Joy a grite: "Purba mishi cu mi si bo por! Lo bo haya bo morto! Dios di cielo lo compañía mi. Si bo mester pone un man ariba mi of na mi yiunan bo por conta ariba bo morto!"

E homber kende a bira mas furioso di loque e ta caba a purba na raca su señora. Joy a kita cai abou y Ernest a cuminsa skop e pober muher. Despues e la sak abou y a dal su señora un mokete cu tur su forza na su cachete. Despues tur zonza di burachi e la laga su mes cai ariba cama. Na e mes un momento ey Frank e yiu homber mayor a cam-



Ernest Atwood pa diesdos aña largo tabata un bon cas y un bon tata, te cu diripiente e la para cambia pa un tirano.

na yega cu un cuchui di corta pan den su man, cual e la duna su mama mas liher cu e tabata por. Un odio enorme a podera di su persona y a pone bai direccion pa su casa cual tabata tira ariba cama. Cu un ansha di morto ariba su cara Ernest tabata para mira con e hero frieuw tabata yega mas serca di dje. "Mi a avisa bo. Cu si bo mester mishi cu mi un biaha mas lo mi mata bo. Pero ta parce cu bo no kier a tuma mi palabra na serio." Y cu e palabranan aki tambe Joy a cuminsa cuchilla su casa. Un biaha, dos biaha, y pa tres biaha sigui e cuchui tabata penetra den e curpa di Ernest. E la raca un di e adernan di su garganta y sanger

NA ARUBA
E RUMAN CHIQUITO DI E FAMOSO
CERVEZ HULANDES HEINEKEN.



**AGENTE:
MERCURIUS TRADING
COMPANY**

Fergusonstraat 116
Tel: 21470 - 22345
Prijs por mayor Fls. 27,75 pa caha

a cuminsa spuit afor. Ora cu dos di su bisiñanan, kende a ser avisa pa e yiu mayor, a corre yega ya tabata laat. Ernest ya a sangra muri. E polisan mesora a acudi na e drama fatal y e cadaver a ser hiba pa autop-sia. Joy mesora a ser gesteun pa su amigonan y un abogado a ser busca. Dilanti Juez su abogado a pleita pa lage sali liber ariba borgtocht. Esaki a wordo acepta. E abogado a duna juez di comprende cu nunca e viuda no por logra na haya e suma pa paga esey y a puntra cu no por lage sali liber ariba palabra di honor te ora cu su proceso bin dilanti. "E muher aki no lo huy bai ningun caminda. Ningun hurado den henter e pais lo culpa su persona si nan mester tende e storia amargo di su bida."

E juez a bai di acuerdo y Joy por a sali liber ariba palabra di honor. Cuatro siman despues e la ser culpa di a mata su casa, pero e la nenga di bai di acuerdo cu e acusacion ey. E la bisa cu e mester a haci esey co-

mo defensa propio y cu e tabata kier a proteha su yiunan.

E pruebanan contra e difunto a bira mas hopi y por ultimo e caso por a bin dilanti corte.

E abogado a bisa lo siguiente: "Miembronan di hurado, no ta toca mi persona pa tuma un decision, esey ta algo cu ta pertenece na boso trabou. Pero comprende un solo cos. E muher aki a mata un homber, esaki ta algo hopi cla pa un y tur. Pero pakiko e la haci esey? E tabata kier a proteha su propio bida y di su yiunan. Boso lo kier tende e acusado un biaha mas of boso ta di opinion cu bosonan por yega na un decision?"

Nan tabata tin mester di algun minuut so pa yega na decision: Joy a ser haya inocente.

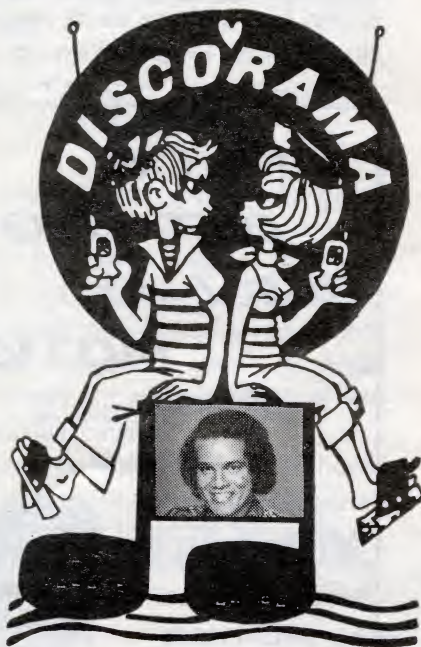
E mesun dia prensa a aserca Joy pa un entrevista. E la duna un declaracion hopi simpel. "Mi tabata tin Dios na mi banda y mi tabata sabi cu e lo compañía mi." E siguiente dia un bus a para dilanti porta cu

seis di su amiganan cu e conoce for di e religion cu e ta pertenece. "Nos a haya un bon lugar pa bo biba. E cas ta keda serca di lamar y bo por bai biba eyan cu bo yiunan. Nos a percira pa e cas ta muebla y tambe pa placa bastante pa bo por hiba un bon bida. Joy, un y tur ta para bo tras y ni abo y tampoco bo yiunan no ta bai haci falta di nada," un di e seis amiganan a bise. Cu un stem domina pa emocion y lagrima Joy a contesta nan e siguiente: "Ayer mes mi a conta na prensa cu mi lo bai pone mi man den e mannan di nos Gran Señor. Y mi por realiza caba cu e ta guia mi ariba e bon caminda. Mi ta kere cu porfin atrobe mi por bolbe bai disfruta di un poco felicidad." Y pa prome vez atrobe despues di simannan largo Joy no por a domina su mes. E la cuminsa jora. Pero e tabata rondona pa su yiunan y su amiganan kende por a brinda su persona e consuelo cu tanto e tabata haci falta.

PA DISCOS, CATRIDGE Y CASSETTE Y INSTRUMENTNAN MUSICAL

La Bonanza

DEN KRUISWEG 7 — TEL: 23684



1. El me mintio
2. Abusadora
3. Desde que tu te has ido
4. Me estoy muriendo por dentro
5. Te voy a dejar
6. Una aventura mas
7. Respirare
8. Pasion de un hombre
9. No te vayas
10. La dicha
11. Josefina
12. Botom Belle
13. Te quiero tanto
14. Mi so den boso
15. Se me fue
16. Las tapas
17. Tonight we love
18. Ese hombre
19. Amor verdadero
20. El carne viva
21. Se muere por mi la niña
22. No sabes amar
23. Timbalero
24. Monta mi caballo
25. Pregones del ayer
26. Dame tu amor
27. Dos jueyes
28. Dime que te pasa
29. La balada que espero
30. O me quieres o me dejas

- Amanda Miguel
 Wilfrido Vargas
 Mocedades
 Basilio
 Nancy Ramos
 Rudy Marquez
 Wilkins
 Jesus Alberto
 Vikki Carr
 Dimension Latina
 Andy Montañez
 Laba Sosseh
 Ivan
 Celia Cruz
 La Critica
 Los virtuosos
 Rufus
 Danny Rivera
 Willie Colon
 Raphael
 Willie Chirino
 Henry Salvat
 El Gran Combo
 Oscar D'Leon
 Hansel y Paul
 Rosa Maria Lobo
 Celia y Willie
 Adalberto Santiago
 Leonardo Yuri
 Julio Iglesias

E STORIA STRAÑA

Na momento cu Roderick y Jacqueline Harper ariba e anochi ey un poco prome cu 8'or, a mira nan yiu muher Linette di dies aña ta bahando e trapi cu ta sali for di su kamber pa bin den sala, nan a kere cu ta sed di awa nan yiu muher lo tin y cu e la bin pa busca un glas di awa of un juice di appelsina. Pero na e sistema cu nan yiu muher chiquito tabata camna a duna nan di comprende cu algo no por ta bon. Nan a keda asombra.

Linette tabata mirando su dilanti y no a pone atencion na su mayornan. Tabata bon bista cu Linette tabata camnando den soño, algo cu nunca prome e no a yega di haci. E mayornan a dicidi di sigui nan yiu muher y nan por a mira con e la habri e porta di cushina pa e bai den e cura cu ta kedando patras di e cas. Famia Harper apenas tin un tres siman cu nan ta bibando den e cas ey. Linette a camna bai den un huki di e cura na unda pa mas o menos tras minuut largo e la para keda mira su dilanti. E mama e ora ey cu tur su cuidou a coi e man di su yiu muher tene y a lei e pa asina hibe atrobe paden.

E no a tuma e risico di lanta su yiu muher como cu e la yega di lesa cu algo asina por resulta peligroso. Roderick y Jacqueline a keda e resto di anochi lanta pa asina nan por tira un bista ariba nan yiu muher, pero no a sosede nada mas durante

e anochi ey. Nan yiu muher chiquito a lanta pa su mayan mainta na e ora di costumber, 7'or di mainta, manera nada no a pasa.

STORIA STRAÑA

Ora cu Linette a sinta na mesa pa desayuna, su mama a puntre cu e no por a soña algo straña durante e anochi. Linette a keda mira su mama asombra y despues a bisa: "Mi por bisa si, mama."

"Y kiko bo a soña, mi yiu?" e mama ansiosa kier a sabi.

"Mi a soña cu mi a mira un mucha muher chiquito y cu e la yama mi pa bai hunga den cura cu ne. Y ora mi a bai den e cura e no tabata tey mas."

Ora cu e mama a conta su casa, Roderick, loque su yiu a conte di e soño, e la bisa su señora e siguiente: "Bo no mester preocupa bo mes, Jacqueline. Loque cu a pasa cu Linette a camna den soño y tambe cu locual e la soña talvez a bin door di cansancio y tambe pasobra e la come mucho laat e anochi ey. No lubida cu ta algo masha malo mes pa un hende bai drumi barica yen di mas. No, no preocupa bo mes mas mi amor."

Cu e palabra ey tambe tabata parce cu henter e asunto a ser solucionado y nan no a pensa mas ariba esey. Y enverdad pa un luna largo nada mas no a pasa. Linette tabata keda dru-



Un mucha muher a yama Linette Harper den su soño pa bin hunga cu ne. E soño aki a trece un crimen na claridad.

mi normal manera semper. Te cu ariba un anochi Linette a bolbe camna den su soño. Y atrobe e la camna bai pa den cushina. E la habri e porta y a camna bai na e mes un lugar atrobe di prome den e cura.

Na e momento ey si e pareha Harper a bira intranquil. Pasobra e biaha aki si cansancio no por ta hunga un rol den e caso aki. Como cu e la bin bon descansa for di school e dia ey y tambe tempran e la coi cama e anochi ey. Y despues atrobe Linette a bolbe conta su mayornan e mesun storia straña cu e la bolbe soña di e mucha muher cu tabata kier a hunga cu ne den e cura. Roderick Harper di un cos e tin

**SIMEON
ANTONIO
SERV-O-
MATIC**

PABIEN CU E PROME

LUSTRO DI

**REVISTA
BOULEVARD**

Y HOPI AÑA MAS DI
EXISTENCIA.



sigur, mester tin algo cu e cura di su cas. E actuacion straña di su yiu muher di dies aña a pone cu e la pensa firmemente di aserca un polis pa haci un peticion pa nan investiga e cura di su cas. Den prome instante e polisnan a haya esey un cos di hende loco y no tabata kier a ke- re den algo asina. Pero Roderick despues di a sigui maha na e polis- nan su cabez a logra haya nan di e leuw ey. Den compania di algun persona cu ta experto den asunto di jardin y cu sabi kiko ta nifica traha cu terranan a dicidi di coba e cura. E homber no a coba ni un meter bon den e huki ora cu e la stoot ari- ba un deklo tur garna. Ora cu e de- klo a ser kita, pia di un ser humano (weso) por a ser mira. Un sodor frieuw a aparece ariba cara di Rode- rick. Cu tur nan cuidou nan a sigui coba y e cadaver di un mucha cal- cula di un edad di 7 pa 8 aña a ser saca. A resulta cu e cadaver ta di un mucha muher. Un patholoog a laga sabi cu e cadaver ey tin por lo me- nos su trinta aña dera caba, of po- diser mas aña ainda.

Den e graf improvisa hunto cu e pa- ñanan putri y sapato tambe nan a bin encontra cu un popchi hopi bon cuida mes. Rond di e garganta di e cadaver tabata tin un cadena di pla- ta bisti.

NO TABATA TIN NINGUN INDICACION

Ariba e manera cu e mucha por a fallece, ningun indicacion por a ser haya. E cadaver tabata completa- mente intacto pa cual e patholoog a duna su opinion cu e mucha por a muri un morto gestik of hoga. No tabata tin ningun rastro di vio- lencia na e cadaver.

Pa poco cu e polisnan por a encon- tra pa nan por a cuminsa un investi- gacion nan a logra na bin ariba un rastro. Ariba e fecha di 13 novem- ber 1945 un mucha muher di 7 aña yama Beatrice Hall a ser duna na polis como perdi door di su mama,

señora Margaret Wilcox Hall. Beatrice nunca mas a ser haya. Po- lisnan tabata sospecha e tempo ey cu e lo a cai den un rieuw cu ta ke- dando un 1.500 meter for di su cas y na cual e por a hoga.

E mama di e difunto na bida yama Beatrice Hall y e tata kende tabata un marinero y tabata presta su ser- vicio na Royal Navy no a ser sospe- cha e tempo ey cu nan tin algo di haci den perdemento di nan yiu muher chiquito. E tata di e difunto a bolbe bek ora cu e la tende di e noticia tragico cu su yiu muher a ser perdi. Un poco tempo despues di su regreso e la fallece.

Pero awor un luz nobo a manera brinda claridad den e asunto aki cu semper a keda rondona pa scuridad. Tabata tin preguntanan nobo atro- be cu merece di ser contesta. Un amigueta di antes di e difunto haya, pero actualmente awor Sra. Gloria Irvine, a reconoce e obhetonan ha- ya como propiedad di Beatrice. Ta- bata un regalo cu su mama a yega di regale.

E investigacion a sigui continua. E polisnan a bin atras cu e señora di e marinero e tempo ey tabata tin un amante ora cu su casa tabata

pertenece afor pa motibo di trabou. E amante di señora Hall tabata ya- ma Gilbert Robson, un oficial di Navy.

Robson tabata bishita famia Hall hopi mes. Ora cu despues di e mor- to di su casa señora Hall posible- mente a muda pa parti noord di In- glaterra, Gilbert Robson tambe a desaparece for di su lugar di cus- tumber.



Beatrice Hall tabata tin 7 aña ora cu e la desaparece.



VOZ DI ARUBA

Tur momento di dia en busca di lo ultimo den noticia nacional y internacional. Corresponsal na Corsow, Bonaire, Estados Unidos y Hulanda. Ademá servicio directo di telex cu ANP y UPI.

<i>Edicion Principal:</i>	<i>Boletin informativo:</i>
6:55 mainta	8 - 9 - 10 - 11 mainta
12:20 merdia	3 - 4 - 5 atardi
6:15 atardi	<i>Cualquier ora, Boletin Extra</i>

Muebleria

“TU HOGAR”

CU REVISTA
BOULEVARD

LO TIN HOPI AÑA MAS
DI EXISTENCIA.
PABIEN
CU E PROME LUSTRO.



MOVIMIENTO ELECTORAL
DI PUEBLO

LUNA DI OCTOBER
E LUNA CU

REVISTA
BOULEVARD

LO SER RONDONA CU FLOR.
PABIEN



Lider di M.E.P.
Betico Croes



FALLECE

A costa e polisnan cinco luna di trabou duro pa haya sabi ta na unda e dos personanan aki lo por ta. A bin resulta for di e investigacion, cu Margaret Hall a casa cu su amante Gilbert Robson y cu na 1950 e la bai biba hunto cu su casa nobo na Melbourne-Australia.

Investigacionnan haci a trece na cla cu Margaret Hall a fallece na 1967 door di cancer, y cu Gilbert Robson a ser tuma den un hospital hopi malo y cu dokternan a dune solamente algun dia di bida mas.

Gilbert Robson a conta e polisnan e siguiente ora cu e polisnan a bai busca informacion serca su persona: "Mi tabata sabi cu cualquier dia tur cos lo sali na cla, pero mi mes no tabata tin nada di haci den henter e caso aki. Margaret tabata tin miedo pa su yiu muher chiquito no bai reda na su casa ora cu e regresa su cas bek, cu e tabata tin relacion cu mi persona. Pa e motibo ey e la mata su yiu muher chiquito. Pero mi mes ta te ora cu nos tabata ariba caminda pa Australia mi a haya sabi esey. Pero mi tabata stima Margaret mucho hopi pa mi por a bai hiba su cuenta na polis.

Pero e crimen fatal cu e la comete pa resto di su bida a keda persigui su persona y durante henter su bida e la keda sufri pa locual e la haci. Pa nochinan largo e no tabata por a drumi y varios vez durante di anochi e sa lanta for di cama pa trata mata su mes. E no tabata kier of por a biba mas cu un consenshi sushi. A duel e hopi cu e la mata su yiu. Despues e la bin sufri di cancer, e la keda igual cu un cadaver bibo," Robson a sigui conta. "Hopi dolor mes Margaret a sufri di e cancer cu a podera di su persona. Durante e ultimo momentonan di su bida, e la conta mi, cu esey tabata su castigo pa loque cu e la comete cu su yiu muher chiquito."

Robson mes a fallece un tres luna

despues cu e la duna e polisnan e informacionnan aki.

Linette, e mucha muher cu a camna den su soño y door di su soño straña a trece e polisnan ariba e pista di e graf improvisa nunca a haya e storia straña aki pa tende.

Tampoco for di e momento cu e mucha muher difunto cu a ser haya cu su popchi den su graf improvisa, no a yame mas pa bai cu ne.

Linette for di e dia ey nunca mas no a camna den soño.

TELEVISION POR TA ALGO MALO PA MUCHA?

Hopi mayornan ta carga e idea cu nan yiunan chiquito por siña hopi for di television. Y pa e motibo ey nan ta permiti nan yiunan di mira television pasina bisa stimula nan fantasia y tambe pasobra nan yiunan chiquito por siña algo, cu ta di importante pa nan. Ta hasta asina, cu tin mayornan tin miedo cu si nan yiunan no mira television compara cu e otro muchanan di nan mes un edad, cu nan por atrasa na school y na cual e otro muchanan cu si ta mira television si ta delantana school. Pero na kiko ta riparable cu un mucha, cu mayoria parti ta sinta mira television, ta sufri daño di esey?

Un psicólogo Americano di mucha, a tene su mes hopi ocupa ariba e terreno aki. E sintoma, cu e la experiencia, tur e mayornan talvez ya ta na altura di esaki: porehemplo si bo yiu no ta drumi di e bon ey anochi, si nan ta soña mal soño, nan ta perdi nan apetito pa come y ta sinti nan mes abnormal excita — e ora ey ta di comprende cu algo ya no ta correcto mas.

Hopi dokter ta hiba e mesun opinion aki. Tambe nan ta di opinion cu esaki por trece problemanan se-

rio pa e salud di un mucha cu ta sinta mira television mas cu 25 ora pa siman.

Y e dokternan no ta exagera: tin un cantidad di prueba cu miramento di television no ta uni su mes bon cu e muchanan cu ta bai school. Un ehemplo simpel ta e siguiente: mas un mucha mira television, mas malo su cijfernan di raport lo bira. Cu algo mester ser haci den e direccion aki, mas cla e no por ta. Pasobra ta cual mayor lo kier pa su yiu atrasa na school y despues forma un fracaso pa nan futuro? E conseho di e psicólogo Americano pa e motibo aki ta resona di e forma aki: prohibi bo yiu chiquito cu ta bai school di mira television! No tur ora, pero ora cu esaki ta bira di mas. Pero algo di hopi importante si ta pa duna bo yiu un splicacion ta pakiko e television mester keda paga. Pa e motibo aki ta di suma importante pa conta nan e berdad. Naturalmente e mihor manera ta pa cuminsa serca bo mes door di duna un bon ehemplo. Mas tanto ainda esaki ta di bator ora cu e muchanan kier mira un programa cu ta ser pasa pa adulto. Pasobra un mucha ta gusta sigui e ehemplo di su mayornan. Pesey mes



ODUBER KAN

NASSAUSTRAT 42 - 44

OPTICA
ZEISS
UMBRAMATIC

Christian Dior
Ray-Ban

CAMARAS:
KONICA - YASHICA
LEITZ etc.

BRAZIL RUMSHOP

NOS PALABRA DI
FELICITACION
TA BAI PA

REVISTA
BOULEVARD

CU SU PROME
LUSTRO



ORANJESTAD ESSO

CU E LUNA DI OCTOBER LO POR BRILLA
DI CHARME PA DUNA E TOQUE ESPECIAL

CU E PROME LUSTRO DI

REVISTA
BOULEVARD

PABIEN



ELSA'S FLOWER SHOP



*Na unda bo ta encontra
Flor Fresco
pa tur ocasion, y decora
preciosamente.
Pa mas informacion
y pedida yama*

Santa Cruz 32B

Tel: 28128

LA PRINCESA

BO PALACIO DI MUEBLES

SET DI CAMA * STOEL PA VERANDA
SET DI SALA * LAMPI
Y MUCHO MAS

TEL: 45541 - 45368



TOYOTA



Rent a Car

TOYOTA RENT A CAR

CU **REVISTA**
BOULEVARD

LO TIN HOPI AÑA
MAS DI EXISTENCIA
PABIEN CU E
PROME LUSTRO



percura pa bo ta dispuesto pa den vez en cuando laga e television paga. Busca un buki pa bo lesa of tene bo mes ocupa cu e muchanan. Pero di otro banda tambe mester ta asina cu bo mester por sabi con pa combersa cu bo yiu ora cu un programa di valor ta ser transmiti. E ora ey esey por haci cu bo yiu no necesariamente mester bai drumi. Tampoco si ya e oloshi ta marca 10'or di anochi.

Di otro manera bisa: bo no mester pone bo yiu directamente contra di television, pero na un bon manera demostra bo yiu cu un television tambe tin su banda bon. Pero bo tin

cu tene bo mes si na bo palabra. Hasta ora cu bo yiu chiquito mester bisa bo: "Pero di con mi amigo na school si por mira television ki ora cu e kier. Y pakiko Esther si tambe por mira television!"

E ora ey loque bo por haci ta trata na drenta den contacto cu e mayornan di e muchanan ey y trata na bin ariba un topico cual programa si of no ta bon pa e muchanan mira. Y si e mayornan den un caso asina por yega na un acuerdo, anto por ser papia akinan di un exito completo. Programanan di television na unda brutalidad ta ser presenta ariba pantalla mester ser geschrap for di lista.

Pasobra ta hopi conoci y un hecho cu un mucha ta prefera di mira un programa di adulto mas cu un programa di mucha. Programanan educativo naturalmente mester por ta ariba e lista di e deseo di mucha como cu aki ta trata di algo cu bo yiu por siña di dje. Bo yiu chiquito mester por sabi di hunga wega di indian, corre bicicleta, pinta y lesa buki tambe pa desarolla su mes. Pero di tur manera laga nos termina na bisa cu television sinembargo por tin su parti bon tambe pa desarrollo di un mucha. Pero esaki ta depende con abo como mayor ta mire of use pa bo yiu.

ABO NO TA MI TATA

Herbert Basset a ricibi cuatro medalla pa su manera balente cu e la comporta su mes durante guerra y la logra haya su libertad despues di tabata preso den e jungle di Malaya. Sinembargo e tabata mas nervioso cu nunca ora cu e la yega su pais bek y a baha for di trein. Su señora tabata spera ariba su yegada na e peron di trein hunto cu su yiu muher chiquito, kende Herbert nunca no a yega di mira ainda. Tabata durante un bon dia den juni 1946. Un mucha muher chiquito kende a ser cria pa su mama kende ta un muher bunita cu su cabeï preto, a haci loque a ser spera di dje. E la corre bai den e brasa di Herbert, mientras cu Pauline cu lagrima a keda mira na su casa. Herbert y Pauline a lumbida ariba e cantidad di hende cu tin ariba e peron y a cuminsa sunchi otro yen di pasion. Tabata igual cu no tabata bin un final den nan sunchimento. Seis aña a pasa, despues cu na 1941 Herbert a tuma

despedida na e mes un station di trein ey, pa conhuntamente cu su otro compañeronan nan viaha pa e jungle di Malaya. Pauline kende tabata na estado cu lagrima a tuma despedida di su casa. Pasobra si e lo haya su casa pa mira bek cualquier dia, ta Dios so lo sabi. Hopi tempo despues cu e baby a naci, e noticia a alcansa Herbert cu e la bira tata di un balente mucha muher. Pauline a duna su yiu e nomber di Valerie, yama na e nomber di e mama di Herbert. Nan tabata tin hopi cos di conta otro despues di tur e añanan cu a pasa. Cinco aña di nan bida joven a ser roba pa e guerra cu tabata reinando. Herbert a haya Pauline mas bunita cu nunca e dia ey. Pauline pa semper tabata tin un lugar na su curazon despues cu e la sera conoci cu ne, ora cu Pauline tabata tin su 14 aña y e mes tabata tin su 16 aña di edad. Na momento cu e tabata tin Pauline den su brasa e tabata tin



Valerie Bassett cu edad di dos aña. E tabata tin ya cinco aña ora cu su tata a mire pa di prome vez.

su 30 aña y su señora 28 aña di edad. Su amor cu e tabata carga pa Pauline a dune e animo pa e por a keda bibo den e guerra cu tabata asina horrible.

Cuatro luna despues Herbert a conta e siguiente: "Mi tabata adora Pauline for di e prome momento cu mi a sera conoci cu su persona. For di e momento ey mi tabata sabi cu hamas den mi bida mi lo por stima un otro muher. E tabata e mucha muher mas simpatica di mundo pa mi persona y e dia cu e la compaña mi na altar, e la brinda mi e felicidad mas grandi cu un homber por logra haya ariba e mundo aki." Mientras cu Pauline tabata trahando, su yiu muher chiquito tabata kedando den un sorto di speel-school pa mucha chiquito. Durante 1943 Pauline cu ayudo di su mayornan a muda pa un cas cu a ser cumpra ya pa ora cu Herbert regresa for di guerra pa porfin e por tin su mes un cas.

Hopi di su amigonan durante di guerra a perde nan bida. Herbert si a sigui batalla cu alma y cuerpo y pa e amor cu e tin pa su señora, e la sabi di pasa den tur e situacionnan critica di guerra y e la logra keda na bida. Hopi di e cartanan cu Pauline a yega di mande a ser perdi. Loque tambe a bai perdi y nunca no a yega den e mannan di Herbert tabata un potret di e baby recientemente naci. Algun dia despues cu Herbert a regresa for di guerra, e mayornan di Herbert y esnan di Pauline a reuni hunto pa nan combersa ariba e futuro plannan. Nan no trata pa Herbert haya su trabou na e garage unda cu e tabata traha prome cu e la bai bringa den guerra. Pauline mientras tanto lo keda mantene su trabou den e pacus cu e ta trahando como vendedora. Y tan pronto cu Herbert tin sigur di un entrada, Pauline lo retira for di trabou pa e mes personalmente por mira pa su yiu muher chiquito, Valerie, y su casa.

NA CAS



NA BEACH.....

Y NA TUR
OCASION.....

La
Chispa
de la Vida

TROPICAL BOTTLING CO.

TEL: 21773 - 22927



JANSEN CAR RENTAL

Tel. 22783 - 25651

5 AÑA Ariba Mercado
SIGUR TA MERECE UN PALABRA
DI FELICITACION.

PABIEN

REVISTA BOULEVARD



SINTONIZA "TELEARUBA"

Tur Dialuna anochi di 8.30 pa 9.00 p.m.
pa e popular programa

RIPITI Y GANA

Y
Tur Diamars anochi di 10.00 pa 11.00 p.m.
pa e show No. 1 di television

SHOW TIME

PRESENTA PA BO AMIGO ANIMADOR
TICO KUIPERI

Pauline a keda un miembro activo si di e organisacion, lanta pa e instituto di hende muhernan. E organisacion aki tin e meta, pa trata na yuda esnan cu a regresa di guerra y a keda invalido y tambe na e soldanan sin trabou.

E anochi ey Pauline a sali pa atende un reunion pa 7'or di anochi y a bolbe cas bek directamente despues di e reunion pa mas o menos 11'or di anochi. Herbert no tabata tin nada contra di esey. E bida pa nan tabata mescos cu antes atrobe, y despues di algun luna nan tabata combersa ariba e periodo di guerra mescos cu ta un soño malo nan tabata tin y cu a pasa pa nunca mas bolbe den nan bida. A pasa seis luna. Herbert ya tabata tin un bon entrada y Pauline a retira for di su trabou manera a ser palabra. Pero si e la keda sigui asisti na e reunionnan di e instituto di hende muhernan tur diarazon anochi.

E siguiente diadomingo e famia feliz aki a plania pa duna e mama di Herbert un bishita. Esaki tabata durante un di e dianan di december 1946. Net na e momento cu nan tabata cla pa sali, ora cu Pauline a bisa e siguiente: "Mi ta kere, cu ta mihor mi keda cas pa keda drumi, pasobra e griep cu mi a caba di haya tin mi malo, pasobra si mi sali podiser mi ta bai bira mas malo ainda di loque mi ta caba."

Herbert tabata kier a cancela e bishita cu nan tabata pensa di haci na su mama, pero Pauline a lage sabi cu e por wel di bai su so hunto cu Valerie, nan yiu muher chiquito. Pasobra e mama di Herbert sigur lo bai rabia si ningun di nan no bai serca dje manera a ser palabra. E mucha muher chiquito, Valerie, casi no tabata por domina su mes mas di contento cu e tabata ta, pa e por regala su wela e regalonan cu e tin pa dune. Herbert no tabata kier a desapunta su yiu muher chiquito y e la dicidi di sali su so hunto cu su

ESTRELLA SUPERMARKET

Ta superior den servicio, calidad den comestible

fruta - berdura - beleg pa pan
carni fresco tur dia

Haci bo compras na grandi pagando barata na

ESTRELLA SUPERMARKET

Completamente
Airecondiona



yi muher chiquito.

Un poco rato despues Herbert hunto cu Valerie a drenta un bus. Tabata tin solamente tres otro pasahero mas den e bus. Despues di dos parada cu e bus a haci un homber di 35 aña mas o menos a subi den e bus, y pura-pura e la busca un lugar di sinta pa di cual manera e la sinta lomba pa Herbert y Valerie. Pa algun seconde tabata parce cu Valerie no tabata sabi kiko pa haci. Despues tambe diripiente e la ranca un careda y bai serca e homber y a cai sinta ariba su scochi y a cuminsa sunchi e homber, mientras cu Herbert manera un hende paraliza a keda mira kiko ta pasando. Despues Herbert a lanta y a bai na unda e homber ta sinta y tabata kier a kita su yiu muher chiquito for di su scochi, pero su yiu muher chiquito a primi su mes duro na e homber mientras cu e la grita: "Laga mi, abo no ta mi tata, ta e homber aki ta mi tata!"

Herbert asombra a keda mira na e homber. "Ta kiko esaki ta nifica? e la puntra. "Ta kende bo ta?" E homber a trata na kita e mucha for di dje door di pusha Valerie. "Mi no sa ta kende e mucha aki ta," e homber a contesta. "Caramba, pero ta kende e mucha aki ta?" "Abo ta mi tata, Valerie a bisa e

homber. Despues Valerie a keda mira Herbert den su wowo y a bisa: "Abo no ta mi tata tende!"

Herbert por a sinti con e tabata herbe di rabia den su paden. E tabata mas grandi y tambe tabata tin mas forza cu e homber straña. "Ban mira," e la bisa e homber cu un voz halto, "hala un poco pa mi por sinta. Mi kier papia cu bo." Herbert a cai sinta canto di e homber y a puntre: "Ta kiko mi yiu kier meen cu ta abo ta su tata?"

"Kere mi, enverdad mi no sabi ta tocante kiko e mucha aki ta papia," e homber a keda persisti. "Nunca antes mi no a yega di mira e mucha aki," e homber a bisa mientras cu e ta tratando na pone e mucha ariba e scochi di Herbert.

"Con ta bo nomber?" Herbert a puntre.

"Pa haci kiko mi tin di bisa bo esey," e homber cu un voz rabia a contesta. Herbert a ranca na e rem di emergencia y e bus a para. "Ban mira," Herbert a bise, "esaki ta e lugar unda cu nos lo bai baha." E homber a nenga di scucha su palabra, pero Herbert a cohe tene na su kraag y a grite: "Si bo no ta baha hunto cu mi, mi lo mata bo prome cu un of mas hende por trata na stroba mi. Ban mira, baha y liher,"

Herbert a bolbe grite mientras cu e la pusha e homber su dilanti. Durante cu nan tabata bahando for di e bus Herbert a ser stroba door di Valerie y su atencion a ser kita. E homber a probecha y a core bai. Herbert a haya su mes obliga di laga e homber bai, pasobra e no por laga su yiu muher chiquito pa su cuenta. E la trata na domina su rabia y a camna bai den un park cu su yiu muher chiquito na su man. Ora cu Valerie a ripara cu Herbert su rabia a baha, e la cuminsa papia atrobe: "E homber ey ta mi tata, bo sa! E tabata bin tur anochi serca mama, y mama ta yame Allen."

"Pa mi e tabata omo Allen, pero tin biaha cu mi sa yame papa. Pero mama a conta mi cu un otro homber lo bai bin serca nos y cu esey ta mi tata di berdad y cu omo Allen solamente tabata un amigo di nos. Y mama a bisa mi tambe, cu mi no mester conta ningun hende nada tocante omo Allen."

"Tende, Valerie," Herbert a bisa, "anto mihor bo tende di bo mama. Bo por tene un secreto pa bo so Valerie?"

Un sonrisa orgulloso a aparece ariba e cara di e mucha inocente. "Naturalmente cu mi por esey," Valerie a bisa.

"Awel, no conta mama nada cu nos a mira omo Allen den bus. Bo por priminti mi cu bo ta haci esey?" "Mi ta priminti bo esey papa," Valerie a duna su palabra cu orgullo.

Hunto nan dos a bai despues serca e mama di Herbert. Tabata parce cu e incidente a ser lubida, Valerie no a papia ningun palabra mas ariba locual a pasa den bus. Durante e caminda pa nan cas, Herbert continuamente tabata domina pa pensamiento. Allen lo por a avisa Pauline caba? Pero na e manera cu Pauline a trata su persona ora cu e la yega cas e por a comprende cu su señora no sabi nada ainda di loque a pasa den bus. Pauline a combersa y a hari cu ne manera costumber. Y na e





E CORANT PA TUR DIA

E corant cu diariamente ta ofrecebo:

- ACTUALIDAD DI TUR ISLA ANTILLANO
- NOTICIA MAS IMPORTANTE MUNDIAL
- DEPORTE LOKAL Y INTERNACIONAL
- COMENTARIONAN
- ENTREVISTA Y REPORTAHE
- PROGRAMA DI RADIO Y TELEVISION

Yama 24333 y abona awe mes riba

AMIGOE DI ARUBA

manera cu e la sunchi su persona no tabata parce cu e por tabata na altura. Herbert a haci manera nada no a pasa y Valerie a cumpli cu su promesa haci. Mas e pensa ariba e comportamiento di Pauline durante e ultimo seis lunanan, mas detalle tabata bira cla pa su persona. E por a corda, cu nunca ora no tin reunion di nan organizacion, cu Pauline su comportacion ta diferente of cu e ta sinti su mes malo. Pero semper ariba otro dianan, especialmente despues di un reunion e sa sinti su mes hopi bon.

Pauline no a sospecha nada. E siguiente diaazon e la bisti su mes hopi bon pa e reunion y despues cu un sunchi e la tuma despedida di su casa y su yiu muher chiquito. Tan pronto cu Pauline a sali, Herbert a core laga su yiu serca su bisiña y a purba di sigui su señora. Pero e la yega net laat. Na e parada di bus e por a mira con Pauline a drenta un auto preto y desaparece cu su amante. Herbert sabi awor sigur, su señora tin un otro homber. Y tur e temponan cu a pasa e la ser engañá. E amor di su señora pa su persona tabata un amor falso. Un stimacion artificial y no un stimacion berdadero. Herbert a pone su yiu muher chiquito drumi y a keda spe- ra ariba Pauline. Ora cu Pauline a

yega cas e la cuminsa conta kiko a ser papia na e reunion. Y despues Herbert a puntre e siguiente: "Pero bo por conta mi algo tambe awor tocante omo Allen? Ta te a busca bo cu auto na e parada di bus awe nochi? Ta cuanto tempo bo a biba cu ne mientras cu mi tabata den guerra?"

Pauline nervioso a cuminsa grita furiosamente: "Ta Valerie sigur a conta bo esey, no? Oh! Mi ta mata e mucha kaweta ey!"

Herbert a cuminsa tuma palabra atrobe y poco-poco e la bisa e siguiente pero cu amenaza den su voz: "Si mester ser mata den e cas aki, anto ta ami lo ta e matador. Bon, ta kende e Allen ey ta y ta na unda e ta biba?"

"Esey mi no ta bisa bo nunca," Pauline cu tur su forsa a grite. "Herbert, mi por a pensa cu lo bo haya sabi tur cos cualquier dia."

"Bo tabata mira e homber ey tur diaazon, no ta asina? Pasobra di un cos mi ta sigur, no tabata tin nunca ningun reunion y un organizacion di hende muher tampoco no ta existi." Pauline a keda mira Herbert yen di odio y despues a puntra: "Di con bo por a sabi esey?"

"Si ta e homber ey bo tabata kier, pakiko bo no a bai biba hunto cu ne? Y pakiko bo a laga mi regresa cas bek pa haya sabi tur esaki di un

manera asina cruel?"

"E ta un homber casa cu yiu," Pauline a contesta. "Mi kier haya sa su nomber completo y su direccion," Herbert a exige. "Bo mester y tin di conta mi esey. Mi mes lo pone su señora y su persona na altura di lo cual ta pasando akinan."

"Bo por wel di papia of haci kiko cu bo kier Herbert, pero mi no ta bisa of conta nada. E ta un homber hopi respeta den comunidad y cualquier escandalo lo por pone un fin na su carrera. Pesey mes mi ta nenga di conta bo algo, y bo por wel di haci kiko cu bo kier. Pero reda e persona ey, nunca!"

Herbert a coi e garganta di Pauline tene cu su man fuerte, sin realiza cu den su rabia e tabata bisa su señora e siguiente: "Bo mester conta mi Pauline, mi ta stima bo, mi ta adora bo y bo ta haciendo algo asina cruel cu mi!"

For di su conocimiento Pauline a slip for di su man. Morto spanta Herbert a coi e cabez di Pauline tene entre su brasa. E ora ey e la realiza, cu e morto ya ta serca. Mesora e la bel un ambulance, pero na caminda pa hospital e la fallece. Herbert tranquilmente a keda spera ariba yegada di polis. E abogado di Herbert a logra encontra Allen. Un persona casa y tata di cuatro yiu. E la declara di tabata tin relacion cu Pauline. Allen Morrison despues por a tende cu su señora a manda pidi su divorcio pa motibo di e relacion cu e tabata tin cu Pauline. E la logra haya su divorcio sin ningun problema. Herbert kende ya no tabata tin ningun placer mas den su bida a declara sin purba di scapa su culpa cu e ta culpable na e morto di su señora. Su abogado a defende su caso mas mihor cu e tabata por, pero e huez mes a tuma su palabra over bisando e siguiente: "Sa tin hopi

caso cu sa sosede manera esun aki. Mayoria parti ta asina cu un homber cu ta bolbe for di guerra ta en contra nan mes den final di nan matrimonio, como cu nan tin cu descubri e infidelidad di nan señora." "Den e caso aki, nos tin cu tuma den consideracion cu no tabata e intencion di Herbert Bassett pa mata su señora. Den su rabia e no a tene cuenta cu e forsa natural cu e tin den su mannan. Herbert Bassett lo ser manda su cas bek, pa e por mira pa su yiu y tambe pa e por cuminsa cu un bida nobo. E castigo di mas pisa ya e la haya esaki caba, door di e fallecimiento di su señora. E señora cu no solamente e tabata stima, pero tambe tabata adora."

E huez a sigui bisa e siguiente: "Lo bo sali liber, Herbert Bassett. Bai bek atrobe serca bo yiu y bo mama y trata, si bo por, na lubida tur e recuerdo penosonan y horrible cu a ocupa bo mente."

MARY

NO MESTER AYUDO DI NINGUN HENDE

E actrice Mary Maclaren kende den su tempo tabata popularidad tanto pa su belleza y pa e pelicula na unda e la actua conhuntamente cu Douglas Fairbanks un di su artistanan favorito, actualmente ta hibando un bida solitaria conhuntamente cu su pushinan y cachonan.

E kier demonstra na mundo completo cu e por sigui para ariba su mes un pianan sin cu e mester ayudo di ningun hende. Pa e por a logra esaki hasta e mester a bende un di su ultimo tesoronan cu semper e tabata tin bon warda: un potret di su antes gran amigo y firma pa e persona ey

na bida conoci como Charlie Chaplin.

Mary Maclaren actualmente tin su 80 año di edad.

Su cara ya ta marca como un hende di edad halto y ta hopi dificil pa bo por kere cu su cara durante e añanan binti tabata aparece den casi tur revistanan mundialmente conoci. E la cosecha durante e periodo ey hopi éxito cu diferente pelicula na unda e la actua entre otro hunto cu e artista ya menciona, Douglas Fairbanks. Pero ta un bista hopi tristo pa mira awor, con placa y fa-



Mary ya ta den su ochenta año. Den su periodo como estrella di cine e tabata tin un bon entrada. Awor e ta biba pa-ber y con cu ta.

ma por laga bo na caya. Manera un wela bieuw e ta bibando awor su ultimo añanan, mei-mei di sushidad y bestia. Tur caminda bo por encontra saconan di sushi na unda palomanan sin doño ta bulando pa busca algo di come. Den e periodo di su triunfo e tabata por a permiti su mes e bistirnan di ultimo moda. Actualmente awor e ta camna bisti den pañanan cu bo no por yama shimis pa cual bistirnan apenas e por a paga algun cens. Pasobra tambe placa ta laga e actrice aki na caya. Y esaki no ta algo di awor, hasta e la yega asina leuw cu e mester a bende un di su recuerdonan mas grandi cu e tabata tin durante su vida pa e suma miserable di 60 do'lar. Esaki tabata un potret di su gran amigo y ademas e persona cu mas den su vida e la yega di aprecia, Charlie Chaplin. "E placa cu mi a ricibi pa e potret ey a yuda mi hopi toch," e la laga sabi. Pero e autoridadnan di e ciudad Los Angeles pa medio juridico actualmente ya pa mas cu un año caba ta tratando pa haya e actrice aki den un cas pa hende bieuw (tehuis). Segun e autoridadnan e muher aki ya di edad no ta den condicion mas pa por percura pa su mes. Tambe e la haya ordo pa e kita for di cuatro di su pushi y cachonan cual ta su animalnan stima. Esaki ta algo pa su mes bon, pasina proteha su persona contra cualquier enfermedad cu por ser causa pa e animalnan ey.

En realidad Mary Maclaren tin solamente un amigo y esey ta un persona cu ta trahando como bombero, Bill Wakeland.

Bill Wakeland a conta e siguiente: "E muher ey sabi masha bon kiko ta pasando of kiko nan kier haci cu su persona, kere mi, e por yuda su mes masha bon ainda. Y tur e muskitanan cu ta bulando na su cas, ta kedando eynan pasobra Mary ta un persona cu tin respect pa tur local ta na vida."

Si Mary mester combersa tocante su carrera artistica durante di su perio-

donan di prome, su wowonan cansa ta cambia pa wowonan cu ta brilla di felicidad. Recuerdonan inolvidable ta ocupa su mente den cual e ta bai profundamente atrobe den su tempo tan glorioso di prome. E ora ey e por conta un cantidad di historianan di su heronan di prome for di e pelicularnan mudonan di antes manera Charlie Chaplin y su favorito Douglas Fairbanks.

"E persona ey semper tabata hopi cariñoso pa mi," Mary bibando den su recuerdo di antes a recorda. Durante 1952 Mary a yega di scirbi un buki tocante un muher cu a bin haya sabi cu e ta casa cu un homosexual.

E productornan di pelicula for di e tempo ey a duna hopi critica ariba e buki ey cu e la publica. Pero Mary awor a bisa e siguiente tocante su obra: "Mi ta keriendo cu den e tempo cu nos ta bibando actualmente si mi buki por a ser acepta.

E mundo di awendia ta hopi moderno."

Mary a termina cu su actuacionnan, pa e por a bai casa cu un kolonel di e servicio militar di India.

E la biba hopi tempo den e pais ey. Pero despues e la bolbe regresa na e cas den Los Angeles, cual ta kedando serca di Beverly Boulevard, cual cas e conhuntamente cu su mama a yega di cumpra durante

1917. Y e cas ey tambe ta un mina di problema.

Mary a declara cu un dominee a kite for di su derecho y cu e la bisa cu e cas ey lo ser destina pa misa y tambe como un lugar pa hendenan pover.

Pero e cas grandi ey tambe ta un lugar actualmente pa tur sorto di figuranan straña.

Mary no tin sigur di su mes ta cuanto hende actualmente ta bibando den e cas ey.

Cu un futuro asina scur para su dilanti no ta nada straña cu Mary ta prefera di biba den su recuerdonan di antes na unda cu un curazon contento e por recorda ariba su periodo di triunfo y riqueza. Mary a cuminsa actua cu su di 13 año di edad den "Theatro Wintergarden", y dos año despues e la ser descubri pa e compania di pelicula Universal Studio y cual a haci di su persona un estrella di cine hopi stima serca e publico. Pero un sesenta y cinco año despues ya e mundo a cambia completo pa su persona. Mary no tin e placa cu e tabata tin mas. Su fama a para cambia pa nada y e la bira un persona cu ya casi ta scirbi den e buki di olvido. Pero sinembargo Mary Maclaren ta sigui cu su lucha, pa keda mantene su independencia, cu tur su orgullo di un estrella di cine cual un tempo e tabata luci cu ne.



La
Chispa
de la Vida

**TROPICAL
BOTTLING CO.**

TEL: 21773 - 22927

5 AÑA Ariba Mercado

SIGUR TA MERECE UN PALABRA
DI FELICITACION.

PABIEN

REVISTA BOULEVARD



Un mucha muher tabata cam-
na bisti cu un bikini hopi
sexy den caya. Pa seguridad
di trafico un polis a dicidi di
hibe warda y ey nan e la pun-
tra e mucha muher e siguien-
te:

"Ta kiko bo mama lo bisa, si
e sabi cu bo ta camna bisti di
e forma aki den caya?"

"Awel, e lo bira masha furio-
so mes."

"Si? Bo mama ta di e streng
ey?"

"No. Pero ta su bikini mi tin
bisti. . . ."

* * * * *

Ta di con bo wowo ta hincha
asina y ta di e blauw ey?"

"Pasobra Pablo a dal mi un
mokete."

"Y pakiko e la dal bo?"
"Pasobra mi a sunchi su
bruid."

"Pero esey no ta nada malo
toch pa sunchi un briud?"

"No, pero ami a haci esey
despues di tres aña di nan ca-
samento!"

* * * * *

HUMOR PA PROTEHA BO SALUD CU "LOS WOIS WOIS"

Juancho tabata malo y ta
drumi den hospital. Ey den e
la bin bira loco enamora ari-
ba e verpleegster cu tabata
mira pe. Juancho mester ser
opera y e la wordo poni ari-
ba un brancard y e verpleeg-
ster a hibe na e kamer di
operacion. Juancho a coi e
man di e verpleegster tene y a
bise cu un stem suave y hopi
abou:

"Mi no tin gana di bira bon."

"Mi kier keda cerca bo."

E verpleegster a sak su mes
un poco abou y poco-poco a
bise den su horea:

"No preocupa bo mes, paso-
bra bo'n ta bira bon nunca
mas toch."

"Y di con bo por sabi esey?"
Juancho a puntra e verpleeg-
ster.

"Pasobra e dokter cu ta bai
opera bo awe, ta mi casa e
ta. . . ."

* * * * *

Vale a yega na un gasoline
station cu su auto y a puntra
e bendedor:

"Bo por bisa mi, cuanto ta
costa un druppel di gasoline?"

"Druppel di gasoline? Esey
no ta costa nada. Esey bo por
haye gratis."

"Awel, yena mi tanki anto cu
druppel di gasoline."

* * * * *

Un mucha muher bou di pa-
nico a conta na warda di po-
lis cu e la wordo ataca pa un
sex maniak y cu e sex maniak
a comete abuso sexual cu su
persona. Un di e polisnan
despues di a para scucha su
storia a puntre e siguiente:

"Bo por duna un explicacion
di e homber ey?"

"Bon bisa, mi no a conoce."

Tabata mucho scur na e mo-
mento ey. Pero di un cos si
mi ta sigur: e no ta parce mi
un homber di experiencia."

"Con bo kier meen cu e no
tin experiencia?"

"Pasobra ora cu mi tabata
drumi abou, ta mi mes mes-
ter a haci tur cos."

* * * * *

ALMACEN ELUNID N.V.

CU REVISTA
BOULEVARD
LO TIN HOPI AÑA
MAS DI EXISTENCIA.

PABIEN
CU E PROME LUSTRO.



Interprint

UN PALABRA DI
FELICITACION
TA BAI PA NOS
REVISTA STIMA
REVISTA
BOULEVARD

CU SU PROME
LUSTRO.
PABIEN!



SANTA CRUZ RUMSHOP

NOS MAS SINCERO
PALABRA DI FELICITACION
TA BAI NA
REVISTA
BOULEVARD

CU SU PROME
LUSTRO.



FESTIVAL ICE CREAM PARLORS

36 FLAVORS



Lady Borden



ALL NATURAL ICE CREAM

FIRST IN FLAVOR FIRST IN QUALITY

IMPORTED

KING SIZE
BARBY-BURGER



BOULEVARD CENTER - NASSAUSTRAT - SAN NICOLAS

Muebleria

“TU HOGAR”

Pa e clientenan cu ta pagando riba nan cuenta na
Muebleria TU HOGAR
aunque cu bo por tin un debe di 9 aña bieuw
y si bo bin cancela e cuenta, abo tambe por gana e

Fls. 3000,-

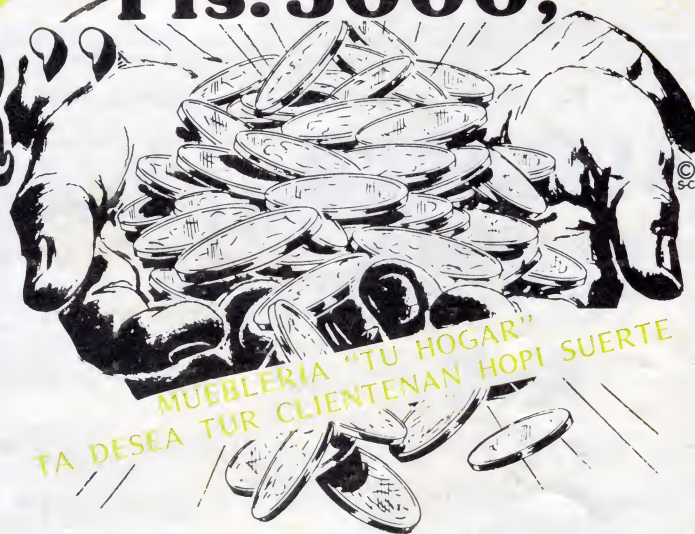
Si bo nomber sali como ganador bo cuenta no
mester ta atraza.

E SORTEO TA CUMINSA DIASABRA 17 OKTOBER 1981

DAKOTA, ARUBA N.A.

TEL: 21371 - 23690

Premio
Fls. 3000,-



MUEBLERIA "TU HOGAR"
TA DESEA TUR CLIENTENAN HOPI SUERTE